

Istungi

PROTOKOLL

Teisipäev

15. detsember 2009



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

| | |
|--------|--|
| * | Nõuandemenetlus |
| ** I | Koostöömenetlus, esimene lugemine |
| ** II | Koostöömenetlus, teine lugemine |
| *** | Nõusolekumenetlus |
| ***I | Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine |
| ***II | Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine |
| ***III | Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine |

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

PARLAMENDI KOMISJONID

| | |
|------|---|
| AFET | Väliskomisjon |
| DEVE | Arengukomisjon |
| INTA | Rahvusvahelise kaubanduse komisjon |
| BUDG | Eelarvekomisjon |
| CONT | Eelarvekontrollikomisjon |
| ECON | Majandus- ja rahanduskomisjon |
| EMPL | Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon |
| ENVI | Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon |
| ITRE | Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon |
| IMCO | Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon |
| TRAN | Transpordi- ja turismikomisjon |
| REGI | Regionaalarengukomisjon |
| AGRI | Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon |
| PECH | Kalanduskomisjon |
| CULT | Kultuuri- ja hariduskomisjon |
| JURI | Õiguskomisjon |
| LIBE | Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon |
| AFCO | Põhiseaduskomisjon |
| FEMM | Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon |
| PETI | Petitsioonikomisjon |
| DROI | Inimõiguste allkomisjon |
| SEDE | Kaitse ja julgeoleku allkomisjon |

FRAKTSIOONID

| | |
|-----------|---|
| PPE | Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon |
| S&D | Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis |
| ALDE | Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon |
| Verts/ALE | Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon |
| ECR | Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon |
| GUE/NGL | Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon |
| EFD | Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon |
| NI | fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed |

Sisukord

| | |
|--|----|
| 1. Istungi algus | 3 |
| 2. Presidetuuri teadaanne | 3 |
| 3. Parlamendi seisukohtade ja resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus..... | 3 |
| 4. Suuliselt vastatavad küsimused (esitamine) | 3 |
| 5. Esitatud dokumendid..... | 4 |
| 6. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine) | 4 |
| 7. Euroopa Liidu 2010. aasta üldeelarve projekt (kõik jaod) nõukogu muudatustega - Euroopa Liidu 2009. aasta paranduseelarve nr 10/2009 projekt, III jagu - Komisjon - Paindlikkusinstrumendi kasutuselevõtt: energeetikavaldkonna projektide rahastamine - Finantsraamistik aastateks 2007-2013: Euroopa majanduse elavdamise kava, teine redaktsioon (eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe muutmine) (arutelu) | 6 |
| 8. Hääletused | 7 |
| 8.1. Mikrokrediidirahastu „Progress” ***I (hääletus) | 7 |
| 9. Selgitused hääletuse kohta | 8 |
| 10. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused | 8 |
| 11. Eelmise istungi protokolli kinnitamine | 8 |
| 12. Infotund komisjoni presidendi osavõtul | 8 |
| 12.1. Vabad küsimused | 8 |
| 12.2. Euroopa 2020 | 8 |
| 13. Välisasjade nõukogu järeldused Lähis-Ida rahu protsessi kohta, eelkõige olukorra kohta Ida-Jeruusalemmas (arutelu) | 9 |
| 14. Üksikisikute õigusi piiravad meetmed Lissaboni lepingu jõustumise järel (arutelu) | 9 |
| 15. Dokumentidele juurdepääsu käsitleva õigusliku raamistiku vajalik edasiarendus lähtuvalt Lissaboni lepingu jõustumisest (arutelu) | 10 |
| 16. Olukord Gruusias (arutelu) | 11 |
| 17. Meetmed Kesk- ja Ida-Euroopas asuvate Euroopa Liidu liikmesriikide majanduse elavdamiseks | |

| | |
|--|----|
| (arutelu) | 11 |
| 18. Omandatud kogemused toiduainete hügieeni käsitlevate Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruste kohaldamisel (arutelu) | 12 |
| 19. Euroopa tegevuskava terrorismiohvritele (arutelu) | 12 |
| 20. Subsidiaarsuse põhimõtte kaitse - Usu- ja kultuurisümbolite kasutamine avalikes kohtades (arutelu) | 13 |
| 21. Järgmise istungi päevakord | 14 |
| 22. Istungi lõpp | 14 |
| KOHALOLIJATE NIMEKIRI | 15 |

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.05.

2. Presidentuuri teadaanne

President teatas, et parlamendile esitati 2. detsembril 2009 komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule «Lissaboni lepingu jõustumise mõju käimasolevatele institutsioonidevahelistele otsustamismenetlustele» (KOM(2009)0665 lõplik).

Parlament kui institutsioon leiab, et talle esitati selle teatisega uuesti kõik selles sisalduvad ettepanekud, mille osas Lissaboni lepingus parlamendi pädevust tunnustatakse. Parlament võtab ühtlasi teadmiseks, et komisjon võttis selle teatisega teatavad ettepanekud tagasi.

Lissaboni lepingu jõustumise kuupäeval 1. detsembril 2009 menetluses olnud õigusakti ettepanekute osas kutsus president üles neid parlamendikomisjone, kes on parlamendi praeguse koosseisu ametiajal juba neid ettepanekuid menetlenud (nagu on kirjas osaistungjärgkude protokollides) kontrollima õiguslikke aluseid ja komisjoni soovitatud menetluslikke muudatusi ning kõiki muid muudatusettepanekuid, mida tuleb teha Lissaboni lepingust tulenevalt, ning otsustama, kas nad jäävad nõuandemenetluse käigus esitatud seisukohtade juurde ja loevad selle seadusandliku tavamenetluse esimeseks lugemiseks või heakskiitmiseks. Parlament jätab endale igal juhul õiguse paluda komisjonilt uute ettepanekute esitamist.

Seoses ettepanekutega, mille osas Euroopa Parlamendiga enne Lissaboni lepingu jõustumist ei konsulteeritud, peab komisjon esitama uued ettepanekud asjaomase menetluse kohaselt.

3. Parlamendi seisukohtade ja resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus

Komisjoni teatis parlamendi 2009. aasta oktoobri I ja II osaistungjärgul vastu võetud seisukohtadele ja resolutsioonidele järgneva tegevuse kohta on kättesaadav veebilehel „Séance en direct / Istungi teave”.

4. Suuliselt vastatavad küsimused (esitamine)

Parlamendiliikmed esitasid järgmise suuliselt vastatava küsimuse (kodukorra artikkel 115):

- (O-0158/2009), mille esitas(id) Antonio Cancian, Mario Mauro, Fiorello Provera, Elisabetta Gardini, Salvatore Iacolino, Crescenzo Rivellini, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Aldo Patriciello, Paolo Bartolozzi, Cristiana Muscardini, Mara Bizzotto, Barbara Matera, Lara Comi, Antonello Antinoro, Lorenzo Fontana, Roberta Angelilli, Amalia Sartori, Iva Zanicchi, Licia Ronzulli, Giovanni Collino, Marco Scurria, Giancarlo Scotta', Potito Salatto, Pablo Arias

Echeverría, Raffaele Baldassarre, Pilar Ayuso, Luis de Grandes Pascual, Pilar del Castillo Vera, Santiago Fisas Ayxela, Carmen Fraga Estévez, Salvador Garriga Polledo, Cristina Gutiérrez-Cortines, Esther Herranz García, Carlos José Iturgaiz Angulo, Veronica Lope Fontagné, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato Adrover, Jaime Mayor Oreja, Pablo Zalba Bidegain, Salvatore Tatarella, Magdi Cristiano Allam, Mirosław Piotrowski ja Konrad Szymański komisjonile: Usu- ja kultuurisümbolite kasutamine avalikes kohtades (B7-0239/2009).

5. Esitatud dokumendid

Parlamendiliikmed esitasid järgmised resolutsiooni ettepanekud (kodukorra artikkel 120):

- Zoltán Balczó, Andrew Henry William Brons, Bruno Gollnisch, Andreas Mölzer ja Dimitar Stoyanov. Resolutsiooni ettepanek Türgiga peetavate ühinemisläbirääkimiste katkestamise kohta (B7-0244/2009)

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile:

AFET

- Mario Borghezio, Gaetan Claeys, Morten Messerschmidt, Andreas Mölzer ja Nikolaos Salavrakos. Resolutsiooni ettepanek inimõiguste olukorra kohta Türgis (B7-0245/2009)

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile:

AFET

nõuandvad
komisjonid:

FEMM, LIBE

6. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)

Järgmised parlamendiliikmed ja fraktsioonid esitasid vastavalt kodukorra artiklile 122 taotluse arutelu korraldamiseks alljärgnevate resolutsiooni ettepanekute üle:

I. Lääne-Sahara: Aminatou Haidari juhtum

- Hannes Swoboda, Raimon Obiols, María Paloma Muñoz De Urquiza ja Iratxe García Pérez fraktsiooni S&D nimel Lääne-Sahara kohta: Aminatou Haidari juhtum (B7-0247/2009),

- Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Ivo Vajgl ja Niccolò Rinaldi fraktsiooni ALDE nimel Lääne-Sahara kohta: Aminatou Haidari juhtum (B7-0249/2009),

- Raül Romeva i Rueda, Oriol Junqueras Vies, Malika Benarab-Attou, Nicole Kiil-Nielsen, Jill Evans, Barbara Lochbihler ja Frieda Brepoels fraktsiooni Verts/ALE nimel Lääne-Sahara kohta: Aminatou Haidari juhtum (B7-0252/2009),

- Willy Meyer, Helmut Scholz, Sabine Lösing, Miguel Portas, Patrick Le Hyaric, Marie-Christine Vergiat, Ilda Figueiredo ja João Ferreira fraktsiooni GUE/NGL nimel Lääne-Sahara kohta: Aminatou Haidari juhtum (B7-0255/2009),

- Monica Luisa Macovei, Cristian Dan Preda, Eija-Riitta Korhola, Bernd Posselt, Laima Liucija Andriekienė ja Mario Mauro fraktsiooni PPE nimel Lääne-Sahara kohta: Aminatou Haidari juhtum (B7-0257/2009),

- Tomasz Piotr Poręba, Adam Bielan ja Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel Lääne-Sahara kohta: Aminatou Haidari juhtum (B7-0258/2009).

II. Uganda: homoseksuaalsuse vastane seaduseelnõu

- Michael Cashman fraktsiooni S&D nimel Uganda kohta: homoseksuaalsuse vastane seaduseelnõu (B7-0259/2009),

- Sophia in 't Veld, Frédérique Ries, Alexandra Thein, Renate Weber, Sarah Ludford, Gianni Vattimo, Marielle De Sarnez ja Louis Michel fraktsiooni ALDE nimel Uganda kohta: homoseksuaalsuse vastane seaduseelnõu (B7-0260/2009),

- Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel Uganda kohta: homoseksuaalsuse vastane seaduseelnõu (B7-0261/2009),

- Ulrike Lunacek ja Raül Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel Uganda kohta: homoseksuaalsuse vastane seaduseelnõu (B7-0262/2009),

- Eva-Britt Svensson, Cornelia Ernst ja Rui Tavares fraktsiooni GUE/NGL nimel Uganda kohta: homoseksuaalsuse vastane seaduseelnõu (B7-0263/2009),

- Michèle Striffler, Monica Luisa Macovei, Cristian Dan Preda, Eija-Riitta Korhola, Mario Mauro ja Bernd Posselt fraktsiooni PPE nimel Uganda kohta: homoseksuaalsuse vastane seaduseelnõu (B7-0265/2009).

III. Aserbaidžaan: sõnavabadus

- Fiorello Provera fraktsiooni EFD nimel Aserbaidžaanis kohta (B7-0264/2009),

- Hannes Swoboda, Adrian Severin ja Zoran Thaler fraktsiooni S&D nimel sõnavabaduse kohta Aserbaidžaanis (B7-0266/2009),

- Leonidas Donskis, Marietje Schaake, Frédérique Ries ja Marielle De Sarnez fraktsiooni ALDE nimel Aserbaidžaanis kohta: sõnavabadus (B7-0267/2009),

- Ulrike Lunacek, Heidi Hautala ja Barbara Lochbihler fraktsiooni Verts/ALE nimel sõnavabaduse kohta Aserbaidžaanis (B7-0268/2009),

- Helmut Scholz ja Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel sõnavabaduse kohta Aserbaidžaanis (B7-0269/2009),

- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Konrad Szymański, Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan, Syed Kamall ja Ryszard Czarnecki fraktsiooni ECR nimel sõnavabaduse kohta Aserbaidžaanis (B7-0270/2009),

- Vytautas Landsbergis, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Cristian Dan Preda, Eija-Riitta Korhola, Mario Mauro, Bernd Posselt, Lena Barbara Kolarska-Bobińska, Laima Liucija Andrikiienė ja Ioannis Kasoulides fraktsiooni PPE nimel sõnavabaduse kohta Aserbaidžaanis (B7-0271/2009).

7. Euroopa Liidu 2010. aasta üldeelarve projekt (kõik jaod) nõukogu muudatustega - Euroopa Liidu 2009. aasta paranduseelarve nr 10/2009 projekt, III jagu - Komisjon - Painsidlikkusinstrumendi kasutuselevõtt: energeetikavaldkonna projektide rahastamine - Finantsraamistik aastateks 2007-2013: Euroopa majanduse elavdamise kava, teine redaktsioon (eelarvedistsipliini ja usaldusväärsed finantsjuhtimist käsitleva 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe muutmise) (arutelu)

Raport Euroopa Liidu 2010. aasta üldeelarve nõukogu muudatustega projekti kohta (kõik jaod) (11902/2009 - C7-0127/2009 - 2009/2002(BUD))

ja Euroopa Liidu 2010. aasta üldeelarve projekti kirjalike muutmissetepanekute nr 1/2010 (SEK(2009)1133 – 14272/2009 – C7-0215/2009), 2/2010 (SEK(2009)1462 – 16328/2009 – C7-0292/2009) ja 3/2010 (SEK(2009)1635 – 16731/2009 – C7-0304/2009) kohta - Eelarvekomisjon. Kaasraportöörid: László Surján ja Vladimír Maňka (A7-0083/2009)

Raport Euroopa Liidu 2009. aasta paranduseelarve nr 10/2009 projekti kohta, III jagu - Komisjon [16327/2009 - C7-0288/2009 - 2009/2185(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Jutta Haug (A7-0081/2009)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus painsidlikkusinstrumendi kasutuselevõtu kohta vastavalt eelarvedistsipliini ja usaldusväärsed finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktidele 27 [2009/2207(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Reimer Böge (A7-0080/2009)

Raport muudetud ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega muudetakse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet eelarvedistsipliini ja usaldusväärsed finantsjuhtimise kohta seoses mitmeaastase finantsraamistikuga: energeetikavaldkonna projektide rahastamine Euroopa majanduse elavdamise kava raames [KOM(2009)0662 - C7-0305/2009 - 2009/2211(ACI)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Reimer Böge (A7-0085/2009)

László Surján ja Vladimír Maňka tutvustasid raportit.

Jutta Haug tutvustas raportit.

Reimer Böge tutvustas raporteid.

Sõna võtsid Hans Lindblad (nõukogu eesistuja) ja Algirdas Šemeta (komisjoni liige).

Sõna võtsid José Manuel Fernandes fraktsiooni PPE nimel, Göran Färm fraktsiooni S&D nimel, Anne E. Jensen fraktsiooni ALDE nimel, Helga Trüpel fraktsiooni Verts/ALE nimel, Lajos Bokros fraktsiooni ECR nimel, Miguel Portas fraktsiooni GUE/NGL nimel, ja Marta Andreasen fraktsiooni EFD nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
asepresident

Sõna võtsid Angelika Werthmann (fraktsioonilise kuuluvuseta), Alain Lamassoure, Francesca

Balzani, Ivars Godmanis, James Nicholson, Jacky Hénin, Bastiaan Belder, Frank Vanhecke, Salvador Garriga Polledo, Eider Gardiazábal Rubial, Gerben-Jan Gerbrandy, Takis Hadjigeorgiou, Zoltán Balczó, Ingeborg Gräßle, Edit Herczog, Nathalie Griesbeck, Elisabeth Jeggle, Estelle Grelher, Pat the Cope Gallagher, Danuta Maria Hübner, Cătălin Sorin Ivan, Jean-Pierre Audy, Derek Vaughan, Csaba Öry, Gay Mitchell ja Tadeusz Zwiefka.

ISTUNGI JUHATAJA: Libor ROUČEK
asepresident

Sõna võtsid György Schöpflin ja Peter Šťastný.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Czesław Adam Siekierski, Nathalie Griesbeck, Zigmantas Balčytis, Ivars Godmanis ja Ilda Figueiredo.

Sõna võtsid Hans Lindblad, Vladimír Maňka, Jutta Haug, Reimer Böge ja László Surján.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: A7-0081/2009: 16.12.2009 protokoll punkt 4.2, A7-0083/2009, A7-0080/2009 ja A7-0085/2009: 17.12.2009 protokoll punkt 7.1, 17.12.2009 protokoll punkt 5.1 ja 17.12.2009 protokoll punkt 5.2

(Istung katkestati enne hääletust kell 11.25 ja jätkus kell 12.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Gianni PITTELLA
asepresident

8. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

8.1. Mikrokrediidirahastu „Progress” ***I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega luuakse ELi tööhõive elavdamise ja sotsiaalse kaasamise mikrokrediidirahastu (mikrokrediidirahastu „Progress”) [KOM(2009)0333 - C7-0053/2009 - 2009/0096(COD)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Kinga Gőncz (A7-0050/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2009)0106)

ÕIGUSLOOME GA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

9. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Kinga Göncz - A7-0050/2009

Aldo Patriciello, Dimitar Stoyanov, Diane Dodds, Syed Kamall ja Alfredo Pallone

10. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

(Istung katkestati kell 12.20 ja jätkus kell 15.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

11. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Albert Deß on teatanud, et vaatamata tema kohalolekule, ei ole tema nime kohalolijate nimekirja kantud.

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

12. Infotund komisjoni presidendi osavõtul

12.1. Vabad küsimused

Corien Wortmann-Kool fraktsiooni PPE nimel, Hannes Swoboda fraktsiooni S&D nimel, Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Michał Tomasz Kamiński fraktsiooni ECR nimel, Lothar Bisky fraktsiooni GUE/NGL nimel, Paul Nuttall fraktsiooni EFD nimel, ja Marine Le Pen (fraktsioonilise kuuluvuseta) võtsid sõna küsimuste ja täiendavate küsimuste esitamiseks José Manuel Barrosole (komisjoni president), kes vastas neile.

12.2. Euroopa 2020

David Casa, Liisa Jaakonsaari, Frédérique Ries, Isabelle Durant, Vicky Ford, Nikolaos Chountis, Ivo Belet, Stephen Hughes, Danuta Jazłowiecka, Werner Langen, Stavros Lambrinidis, Malcolm Harbour, Carl Haglund ja William (The Earl of) Dartmouth võtsid eelneva registreerimiseta sõna küsimuste esitamiseks José Manuel Barroso, kes vastas neile.

John Bufton võttis sõna infotunni toimumise kohta.

ISTUNGI JUHATAJA: Alejo VIDAL-QUADRAS
asepresident

13. Välisasjade nõukogu järeldused Lähis-Ida rahuprotsessi kohta, eelkõige olukorra kohta Ida-Jeruusalemmas (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Välisasjade nõukogu järeldused Lähis-Ida rahuprotsessi kohta, eelkõige olukorra kohta Ida-Jeruusalemmas

Cecilia Malmström (nõukogu eesistuja) ja Catherine Ashton (komisjoni asepresidendi kandidaat) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Ioannis Kasoulides fraktsiooni PPE nimel, Hannes Swoboda fraktsiooni S&D nimel, Annemie Neyts-Uyttebroeck fraktsiooni ALDE nimel, Caroline Lucas fraktsiooni Verts/ALE nimel, Peter van Dalen fraktsiooni ECR nimel, Kyriacos Triantaphyllides fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni EFD nimel, Diane Dodds (fraktsioonilise kuuluvuseta), José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Proinsias De Rossa, Chris Davies, Franziska Katharina Brantner, Patrick Le Hyaric, Simon Busuttil, Rosario Crocetta, Hannu Takkula, Frieda Brepoels, Charalampos Aggourakis, Monika Flašíková Beňová, Alexandra Thein, Hélène Flautre, Richard Howitt ja Ramon Tremosa i Balcells.

ISTUNGI JUHATAJA: Stavros LAMBRINIDIS
asepresident

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Michael Gahler, Frédérique Ries, Sarah Ludford, Ivo Vajgl, Robert Atkins ja Charles Tannock.

Sõna võtsid Cecilia Malmström ja Catherine Ashton.

Arutelu lõpetati.

14. Üksikisikute õigusi piiravad meetmed Lissaboni lepingu jõustumise järel (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0135/2009), mille esitas(id) Emine Bozkurt, Louis Michel ja Michèle Striffler LIBE komisjoni nimel nõukogule: Piiravad meetmed (B7-0233/2009)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0136/2009), mille esitas(id) Emine Bozkurt, Louis Michel ja Michèle Striffler LIBE komisjoni nimel komisjonile: Piiravad meetmed (B7-0234/2009)

Emine Bozkurt, Louis Michel ja Michèle Striffler esitasid suuliselt vastatavad küsimused.

Cecilia Malmström (nõukogu eesistuja) vastas küsimusele B7-0233/2009.

Catherine Ashton (komisjoni asepresidendi kandidaat) vastas küsimusele B7-0234/2009.

Sõna võtsid Nuno Melo fraktsiooni PPE nimel, Monika Flašíková Beňová fraktsiooni S&D nimel, Hélène Flautre fraktsiooni Verts/ALE nimel, Derek Roland Clark fraktsiooni EFD nimel, Andrew Henry William Brons (fraktsioonilise kuuluvuseta), Georgios Papanikolaou, Debora Serracchiani, Franz Obermayr, Petru Constantin Luhan, Carlos Coelho, Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Seán Kelly, Janusz Władysław Zemke ja Miroslav Mikolášik.

Sõna võttis Cecilia Malmström.

ISTUNGI JUHATAJA: Libor ROUČEK
asepresident

Sõna võttis Catherine Ashton.

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanek:

- Emine Bozkurt, Louis Michel ja Michèle Striffler LIBE komisjoni nimel: Piiravad meetmed, mida kohaldatakse Osama bin Ladeni, Al-Qaida võrgu ja Talibaniga seotud isikute ja üksuste suhtes seoses Zimbabwega ning seoses olukorraga Somaalias (B7-0242/2009).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 16.12.2009 protokollis punkt 4.5.

15. Dokumentidele juurdepääsu käsitleva õigusliku raamistiku vajalik edasiarendus lähtuvalt Lissaboni lepingu jõustumisest (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus O-0122/2009), mille esitas(id) Michael Cashman LIBE komisjoni nimel nõukogule: Dokumentidele juurdepääsu käsitleva õigusliku raamistiku vajalik edasiarendus lähtuvalt Lissaboni lepingu jõustumisest, määrus (EÜ) nr 1049/2001 (B7-0230/2009)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0123/2009), mille esitas(id) Michael Cashman LIBE komisjoni nimel komisjonile: Dokumentidele juurdepääsu käsitleva õigusliku raamistiku vajalik edasiarendus lähtuvalt Lissaboni lepingu jõustumisest, määrus (EÜ) nr 1049/2001 (B7-0231/2009)

Michael Cashman esitas suuliselt vastatavad küsimused.

Cecilia Malmström (nõukogu eesistuja) vastas küsimusele B7-0230/2009.

Margot Wallström (komisjoni asepresidendi kandidaat) vastas küsimusele B7-0231/2009.

Sõna võtsid Renate Sommer fraktsiooni PPE nimel, Vilija Blinkevičiūtė fraktsiooni S&D nimel, Diana Wallis fraktsiooni ALDE nimel, Zbigniew Ziobro fraktsiooni ECR nimel, Rui Tavares fraktsiooni GUE/NGL nimel, William (The Earl of) Dartmouth fraktsiooni EFD nimel, Salvatore Iacolino ja Cornelis de Jong.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Heidi Hautala, Andreas Mølzer ja Michael Cashman.

Sõna võtsid Cecilia Malmström ja Margot Wallström.

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Heidi Hautala fraktsiooni Verts/ALE nimel: Dokumentidele juurdepääsu käsitleva õigusliku raamistiku vajalik edasiarendus lähtuvalt Lissaboni lepingu jõustumisest, määrus (EÜ) 1049/2001 (B7-0191/2009)

- Michael Cashman fraktsiooni S&D nimel: Dokumentidele juurdepääsu käsitleva õigusliku raamistiku vajalik edasiarendus lähtuvalt Lissaboni lepingu jõustumisest, määrus (EÜ) nr 1049/2001 (B7-0194/2009),

- Sonia Alfano, Anneli Jäätteenmäki ja Marian Harkin fraktsiooni ALDE nimel: Dokumentidele juurdepääsu käsitleva õigusliku raamistiku vajalik edasiarendus lähtuvalt Lissaboni lepingu jõustumisest, määrus (EÜ) 1049/2001 (B7-0197/2009),

- Rui Tavares ja Cornelis de Jong fraktsiooni GUE/NGL nimel: Dokumentidele juurdepääsu käsitleva õigusliku raamistiku vajalik edasiarendus lähtuvalt Lissaboni lepingu jõustumisest, määrus (EÜ) nr 1049/2001 (B7-0198/2009),

- Renate Sommer, Simon Busuttil ja Manfred Weber fraktsiooni PPE nimel: Dokumentidele juurdepääsu käsitleva õigusliku raamistiku vajalik edasiarendus lähtuvalt Lissaboni lepingu jõustumisest Dokumentidele juurdepääsu käsitleva õigusliku raamistiku vajalik edasiarendus lähtuvalt Lissaboni lepingu jõustumisest (B7-0246/2009).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.12.2009 protokoll punkt 7.2.

16. Olukord Gruusias (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Olukord Gruusias

Cecilia Malmström (nõukogu eesistuja) ja Benita Ferrero-Waldner (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid György Schöpflin fraktsiooni PPE nimel, Roberto Gualtieri fraktsiooni S&D nimel, Ulrike Lunacek fraktsiooni Verts/ALE nimel, Michał Tomasz Kamiński fraktsiooni ECR nimel, Andreas Mölzer (fraktsioonilise kuuluvuseta), Vytautas Landsbergis, Kinga Göncz, Milan Cabrnoch, Elena Băsescu, Maria Eleni Koppa, Marek Henryk Migalski, Jacek Protasiewicz, Alexander Mirsky ja Tomasz Piotr Poreba.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Kristiina Ojula, Tunne Kelam, Paweł Robert Kowal, Mairead McGuinness, Tadeusz Zwiefka, Seán Kelly ja Lena Barbara Kolarska-Bobińska.

Sõna võtsid Cecilia Malmström ja Benita Ferrero-Waldner.

Arutelu lõpetati.

(Istung katkestati kell 19.55 ja jätkus kell 21.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
asepresident

17. Meetmed Kesk- ja Ida-Euroopas asuvate Euroopa Liidu liikmesriikide majanduse elavdamiseks (arutelu)

Komisjoni avaldus: Meetmed Kesk- ja Ida-Euroopas asuvate Euroopa Liidu liikmesriikide majanduse elavdamiseks

Joaquín Almunia (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Arturs Krišjānis Kariņš fraktsiooni PPE nimel, Sergio Gaetano Cofferati fraktsiooni S&D nimel, Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel, Tatjana Ždanoka fraktsiooni Verts/ALE nimel, Roberts Zīle fraktsiooni ECR nimel, Alfreds Rubiks fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel, Zoltán Balczó (fraktsioonilise kuuluvuseta), Enikő Győri, Ivári Padar, Kristiina Ojuland, Ryszard Czarnecki, Joe Higgins, Nikolaos Salavrakos, Iliana Ivanova, Edit Herczog, Vilja Savisaar, Paul Rübig, Silvia-Adriana Țicău, Diogo Feio ja Elena Băsescu.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Petru Constantin Luhan, Victor Boștinăru, Lajos Bokros, Csaba Sógor ja Zigmantas Balčytis.

Sõna võttis Joaquín Almunia.

Arutelu lõpetati.

18. Omandatud kogemused toiduainete hügieeni käsitlevate Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruste kohaldamisel (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0151/2009), mille esitas(id) Horst Schnellhardt fraktsiooni PPE nimel komisjonile: Kogemused seoses Euroopa Parlamendi ja nõukogu hügieenimääruste (EÜ) nr 852/2004, (EÜ) nr 853/2004 ja (EÜ) nr 854/2004 kohaldamisega (B7-0237/2009)

Horst Schnellhardt esitas suuliselt vastatava küsimuse.

ISTUNGI JUHATAJA: Isabelle DURANT
asepresident

Joaquín Almunia (komisjoni liige) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Christa Klauß fraktsiooni PPE nimel, Karin Kadenbach fraktsiooni S&D nimel ja Joaquín Almunia.

Arutelu lõpetati.

19. Euroopa tegevuskava terrorismiohvritele (arutelu)

Komisjoni avaldus: Euroopa tegevuskava terrorismiohvritele

Jacques Barrot (komisjoni asepresident) esines avaldusega.

Sõna võtsid Teresa Jiménez-Becerril Barrio fraktsiooni PPE nimel, Juan Fernando López Aguilar fraktsiooni S&D nimel, Izaskun Bilbao Barandica fraktsiooni ALDE nimel, Agustín Díaz de Mera García Consuegra ja Ramón Jáuregui Atondo.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Georgios Papanikolaou, Magdi Cristiano Allam, Diane Dodds ja Karin Kadenbach.

Sõna võttis Jacques Barrot.

Arutelu lõpetati.

Parlament pidas terrorismiohvrite mälestuseks minutilise leinaseisaku.

20. Subsidiaarsuse põhimõtte kaitse - Usu- ja kultuurisümbolite kasutamine avalikes kohtades (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0152/2009), mille esitas(id) Mario Borghezio fraktsiooni EFD nimel komisjonile: Subsidiaarsuse põhimõtte kaitse (B7-0238/2009)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0158/2009), mille esitas(id) Antonio Cancian, Mario Mauro, Fiorello Provera, Elisabetta Gardini, Salvatore Iacolino, Crescenzo Rivellini, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Aldo Patriciello, Paolo Bartolozzi, Cristiana Muscardini, Mara Bizzotto, Barbara Matera, Lara Comi, Antonello Antinoro, Lorenzo Fontana, Roberta Angelilli, Amalia Sartori, Iva Zanicchi, Licia Ronzulli, Giovanni Collino, Marco Scurria, Giancarlo Scotta', Potito Salatto, Pablo Arias Echeverría, Raffaele Baldassarre, Pilar Ayuso, Luis de Grandes Pascual, Pilar del Castillo Vera, Santiago Fisas Aixela, Carmen Fraga Estévez, Salvador Garriga Polledo, Cristina Gutiérrez-Cortines, Esther Herranz García, Carlos José Iturgaiz Angulo, Veronica Lope Fontagné, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato Adrover, Jaime Mayor Oreja, Pablo Zalba Bidegain, Salvatore Tatarella, Magdi Cristiano Allam, Mirosław Piotrowski ja Konrad Szymański komisjonile: Usu- ja kultuurisümbolite kasutamine avalikes kohtades (B7-0239/2009)

Mario Borghezio ja Antonio Cancian esitasid suuliselt vastatavad küsimused.

Jacques Barrot (komisjoni asepresident) vastas suuliselt vastatavatele küsimustele.

Sõna võtsid Mario Mauro fraktsiooni PPE nimel, Juan Fernando López Aguilar fraktsiooni S&D nimel, Sophia in 't Veld fraktsiooni ALDE nimel, Mirosław Piotrowski fraktsiooni ECR nimel, Manfred Weber, Joanna Senyszyn ja Carlo Casini.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Miroslav Mikolášik, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Georgios Papanikolaou, Anna Záborská, Magdi Cristiano Allam, Csaba Sógor ja Diane Dodds.

Sõna võttis Jacques Barrot.

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

-Mario Mauro, Simon Busuttil ja Manfred Weber fraktsiooni PPE nimel;Subsidiaarsuse põhimõtte kaitse (B7-0273/2009);

- Mario Borghezio fraktsiooni EFD nimel: Subsidiaarsuse põhimõtte kaitse (B7-0274/2009);

- Judith Sargentini, Raül Romeva i Rueda ja Hélène Flautre fraktsiooni Verts/ALE nimel: Ususümbolid ja subsidiaarsus (B7-0275/2009);

- Sophia in 't Veld ja Jeanine Hennis-Plasschaert fraktsiooni ALDE nimel: Inimõigused,

ususümbolid ja subsidiaarsus (B7-0276/2009);

- Rui Tavares, Cornelis de Jong ja Nikolaos Chountis fraktsiooni GUE/NGL nimel: Subsidiaarsuse põhimõtte kaitse (B7-0277/2009);

- Monika Flašíková Beňová, Claude Moraes ja David-Maria Sassoli fraktsiooni S&D nimel: Subsidiaarsuse põhimõtte kaitse (B7-0278/2009).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.12.2009 *protokolli punkt 7.3.*

21. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 429.519/OJME).

22. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.45.

Klaus Welle
peasekretär

Rodi Kratsa-Tsagaropoulou
asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

15.12.2009

Allakirjutanud:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alvarez, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andriksen, Aggourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Balčytis, Balczó, Baldassarre, Balz, Balzani, Barnier, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Bearder, Béchu, Belder, Belet, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Bontes, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Briard Auconie, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofférati, Cohn-Bendit, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, Dehaene, Delli, Delvaux, de Magistris, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierke, Girling, Glattfelder, Godmanis, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Greze, Griesbeck, Gróbarczyk, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Györi, Hadjigeorgiou, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Haug, Häusling, Hautala, Havel, Hedh, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jahr, Járóka, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klab, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozlík, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Lewandowski, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lövin, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lucas, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McCarthy,

Mcclarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Mihaylova, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niebler, van Nistelrooij, Nuttall, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Őry, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadelis, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sanchez-Schmid, Sánchez Presedo, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpfung, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scotta', Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skrzydlewska, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa I Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Tzavela, Uggias, Ulmer, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Ždanoka, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Milan Zver, Zwiefka